

# صور المديح والهجاء في شعر شاعرات الأندلس

## *Images of praise & satire in the poetry of poetesses of Andalusia*

**Dr. Muhammad Nasir Mustafa**

Lecturer (Arabic), Department of Islamic & Arabic Studies,

University of Sargodha, Sargodha - Pakistan

E-mail: [nasir.mustafa@uos.edu.pk](mailto:nasir.mustafa@uos.edu.pk) Orcid: <https://orcid.org/0000-0002-4649-1170>

**Maryam Siddiqua**

Lecturer, Department of Arabic

GC Women University - Faisalabad

E-mail: [maryamsiddiqua@gcwuf.edu.pk](mailto:maryamsiddiqua@gcwuf.edu.pk) Orcid: <https://orcid.org/0000-0002-8711-7679>

### Abstract

Praise (an art of Arabic literature that is concerned with praise, arrogance, respect for the one who is praised and highlighting his virtues), which is (an expression of the praiser's admiration for ideal qualities and lofty human qualities, possessed by a person or manifested in the exploits of a people or in the next nation of nations, and what is the best praise It was issued from the sincerity of an emotion and a reality. Most of the poetesses of Andalusia in this color of poetry are noticeable, especially in their praise of princes and ministers, and often the poet had been accustomed to presenting their praise in a way that included a lot of courtesy, exaggeration and even hypocrisy sometimes, and at other times they made their praise inherent in honesty, the Andalusian poetesses followed in the footsteps of the poets, and was sometimes sincere in praise and at other times complimenting, to achieve from behind what she aspired to in terms of self and non-self-desires.

There are many roles for women to play in civilized societies, among them is the Andalusian society, in which women participated in poetry systems for various purposes, such as praise, satire, flirtation, apology, complaint, nostalgia, and other purposes of poetry. She sees in him the imaginations of masculinity and the qualities of virility, and through wit and magnanimity, and at the same time the Andalusian poet satirizes the men who fell from her eyes, and even became obscene in her satire on him, and this article presents pictures and models of praise and satire in the poetry of Andalusian poetesses.

The praise of the Arab woman in Andalusia presented us with a vivid image of the extent to which the Arab woman tends to the moral qualities of the man and to prefer her to his material qualities, and there is no evidence for this from the previous examples of praise, which were singled out (the Prophet, peace be upon him, the caliph, the friend, the minister, and the preacher), the Andalusian poetesses were very close to politicians, rulers and people of prestige and influence, and their explicit inclination to this color of poetry, the Andalusian poetesses multiplied the systems in political praise; Desiring to achieve what she aspired to in terms of personal desires, and they were motivated by the sincere feelings that were born in her towards loved ones and everyone

*who included her in care, to the door of social praise, but she rarely turned to the door of religious praise, and perhaps the beautiful Andalusian environment, and the spread of social gatherings and amusement, and the loss of ears to listen to this color of praise; It was a reason for the poet's preoccupation with order and a lot of it. As for the style of praise, it was between generosity, ease, strength and flexibility to suit the nature of her praise, which fluctuated between comprehending the virtues of the praised one as a whole or some of his virtues simply talking about them, and she did not come to that serious, but rather in her praise, they imitated the approach of the ancients from the Middle East, including: Qudamah bin Jaafar in his book Naqd al-Shier.*

**Keywords:** Woman's personality, Praise, Andalusian literature, Beauty, Feelings, Love, Satire, Poetesses.

### الملخص:

تعددت أدوار المرأة في المجتمعات المتحضرة، ومنها المجتمع الأندلسي الذي شاركت فيه المرأة بنظم الشعر في شتى الأغراض، من المديح والهجاء، والغزل، والاعتذار، والشكوى، والحنين، وغيرها من أغراض الشعر، ولم يسلم الرجل من سطوة الشعر النسائي، فالشاعرة الأندلسية تقدح الرجل الذي ترى فيه مخيلات الرجولة وصفات النجابة، وخلال النهاية والشهامة، وفي الوقت ذاته تهجو الشاعرة الأندلسية من سقط من عينيها من الرجال، بل وقد تفحش في هجوها له، وهذا المقال يعرض صوراً ونماذج من المديح والهجاء في شعر الشاعرات الأندلسيات.

### المديح:

المديح (فن من فنون الأدب العربي يعني بالثناء والإكبار واحترام المدح وإبراز مناقبه)<sup>(١)</sup>، وهو (تعبير عن إعجاب المادح بصفات مثالية ومزايا إنسانية رفيعة، يتحلى بها شخص من الأشخاص أو تتجلى في مآثر قوم أو في مآتي أمة من الأمم، وأفضل مدح ما صدر عن صدق عاطفةٍ وحقيقةٍ واقعة)<sup>(٢)</sup>، و(شعر المديح منذ ظهور الإسلام قد بدأ يهتم بالفضائل المعنوية أكثر من اهتمامه بالفضائل الحسية، وقد ازداد هذا الميل إلى الناحية المعنوية مع اتساع آفاق الثقافة، وانتشار العلوم الفلسفية وما إليها)<sup>(٣)</sup>، وقد أكثر شعراء الأندلس في هذا اللون

من الشعر كثرةً ملحوظةً لا سيما في مدائحهم للأمراء والوزراء<sup>(٤)</sup>، وغالباً ما كان الشاعر قد اعتاد على عرض مدحه بطريقة فيها الكثير من المجاملة والبالغة وحتى المنافقة أحياناً<sup>(٥)</sup>، وفي أحياناً أخرى يعمد إلى جعل مدحه ملزماً للصدق، وتعظيم المثل العليا، وتجيد القيم الرفيعة<sup>(٦)</sup>، وقد سارت الشاعرة الأندلسية على خطى الشعراء فكانت في مدحها صادقةً تارةً وبجاملهاً تارةً أخرى، لتحقق من ورائه ما كانت تطمح إليه من الرغبات الذاتية وغير الذاتية.

### من صور المديح في الشعر الأندلسي:

من أشرف صور المديح قول الشاعرة أم السعد بنت عصام الحميري وقد شاهدت النعل النبوي الشريف فقبلته قائلةً تكملةً لقول غيرها: (من السريع)

سَأَلْتُمُ التَّمْثَالَ إِذْ لَمْ أَجِدْ  
لِلثِّمِ نَعْلَ الْمَصْطَفَى مِنْ سَبِيلِ  
فتكمل ذلك القول قائلةً: (من السريع)

لَعَلَّنِي أَحْظَى بِتَقْبِيلِ  
فِي ظَلِّ طَوْبِ سَاكَنًاً آمِنًا  
وَأَمْسَخَ الْقَلْبَ بِهِ عِلْمَهُ  
فَطَالِمَا اسْتَسْقَى بِإِطْلَالِ مَنْ  
فِي جَنَّةِ الْفَرْدَوْسِ أَسْنَى مَقِيلِ  
أُسْقَى بِأَكْوَاسٍ مِنْ السَّلْسَبِيلِ  
يَسْكُنَ مَا جَاشَ بِهِ مِنْ غَلِيلِ  
يَهْوَاهُ أَهْلُ الْحَبِّ فِي كَلِّ جَيلِ<sup>(٧)</sup>

والشاعرة أسماء العامريدة تمدح عبد المؤمن بن علي ملك الموحدين برسالة بعثت بها إليه، سائلة إياه رفع الأذلال عن دارها والاعتقال عن مالها، مدلة في مدحها على ما كان يمتلك من الحكمة ورقى الأخلاق، بقولها:

(من الوافر)

عَرَفْنَا النَّصْرَ وَفَتَحْ الْمَبِينَ  
إِذَا كَانَ الْحَدِيثُ عَنِ الْمَعَالِي  
رَوَيْتُمْ عِلْمَهُ فَعَلِمْتُمْ وَهُ  
لَسَّالَدِنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
رَأَيْتُ حَدِيشَكُمْ فِينَا شُجُونَا  
وَصُنْتُمْ عَهْدَهُ فَعَدَ مَصْوُنَا<sup>(٨)</sup>

وقد تبالغ المادحة في رسم صورة مدحها، كمبالغة الشاعرة أم الحسن الطنجالي في مدحها جاعلة مدحها رب الفضيلة، لما عرفت عنه من الهيبة والتفرد في المقدرة الإدارية، بقولها: (من الكامل)

إِنْ قِيلَ مَنْ فِي النَّاسِ رَبُّ فَضْلَيْلٍ  
حَازَ الْعُلَا وَالْمَجْدُ مِنْهُ أَصْيَلٌ  
فَأَفَوْلُ رِضْوَانٌ وَحِيدُ زَمَانٍ  
إِنَّ الزَّمَانَ يَمْثِلُهُ لَبَخِيلٌ<sup>(٩)</sup>

وقد يندفع المرء بعد فقد العائل وانعدام المعيل إلى غزو مقام العدالة جاعلاً منه مأوى له وعائلاً<sup>(١٠)</sup>، من ذلك الشاعرة حسانة التميمية تطرق باب عبد الرحمن بن الحكم بعد وفاة والده، مشيدة بكرمه وشجاعته وشرف نسبه وعلمه في رفع الظلم عن المظلومين، شاكراً له إنصافه في رفع الظلم الواقع عليها من عامله على البيرة، إذ تقول: (البحر البسيط)

ابْنُ الْهِشَامِينَ خَيْرُ النَّاسِ مَأْثَرٌ  
وَخَيْرُ مُنْتَجَعٍ يَوْمًا لِرَوَادٍ  
جُودَتْ طَبَعِيْ وَلَمْ تَرْضِ الظُّلْمَاءَ لِي  
فَإِنَّ أَقْمَتَ فَفِي نَعْمَالَكَ عَاطِفَةً  
فَإِنَّ رَحْلَتَ فَقَدْ زَوَّدْتِنِي زَادِي<sup>(١١)</sup>

وهناك نوع من المديح يغلب عليه طابع السياسة على شاكلة قول الشاعرة حفصة بنت الحاج الركونية، التي مدحت عبد المؤمن بن علي مشيرة في مدحها (إلى العلامة السلطانية عند الموحدين، إذ كان سلطانهم يكتب بخط يده في رأس كل منشور: الحمد لله وحده)<sup>(١٢)</sup>، الذي عُدَّ ضماناً لحامله يسلمه عوادي الدهر ونوابه، فتقول:

(من المجتث)

يَا سَيِّدَ النَّاسِ يَا مَنْ  
يُؤْمِنُ بِكَ الْمُؤْمِنُونَ  
أَمْنَنْ عَلَى بِطْرِسٍ  
يَكْوُنُ لِلْمَدْهُرِ عَذَّةً  
(الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ)<sup>(١٣)</sup>  
تَحْتَ طُيُّنَنَ اَكَ فِيهِ

وللشاعرة حفصة بنت حمدون الحجارية مديح في أحد العظماء كان يدعى بـ "ابن جميل" نشم منه رائحة العزل، إذ إنها قد سلطت أضواءها على ما كان عليه من فضائل معنوية

متمثلة بكرمه وحسن خلقه وبهاء شخصه، مضمونة مدحها لصفة مادية خصت بها جمال خلقته، فهي تقول: (من الطويل)

رَأَى ابْنُ جِيلٍ أَنْ يَرَى الدَّهْرَ مُجْمَلًا  
لَهُ حُلْقٌ كَالخَمْرِ بَعْدَ امْتِزاجِهَا  
يَوْجِهٌ كَمْثُلِ الشَّمْسِ يَدْعُو بِشَرِّهِ

فَكُلُّ الْوَرَى قَدْ عَمَّهُمْ سَيِّبٌ نِعْمَتِهِ  
وَحُسْنٌ فَمَا أَحَلَاهُ مِنْ حِينِ خِلْقَتِهِ  
عِيُونًا وَيُعْشِيهَا بِإِفْرَاطِ هَيْبَتِهِ<sup>(١٤)</sup>

وها هي الشاعرة زينب الرسعيني تذكر آل البيت (عليهم الصلاة والسلام)، وتقف معتدلة في حبها فهي لا تذكر أحداً بسوء، ولكنها تبين أن حب آل البيت عليهم السلام سرى حتى في قلوب البهائم، تقول: (من الطويل)

عَدِيٌّ وَتَمِيمٌ لَا أُحَاوِلُ ذَكْرَهُمْ  
وَمَا يَعْتَرِيَنِي فِي عَلَيِّ وَرَهْطِهِ  
يَقُولُونَ مَا بِالنَّصَارَى تَحْبُّهُمْ  
فَقَلَّتْ لَهُمْ إِنِّي لِأَحْسَبُ حَبَّهُمْ

بِسْوٍ وَلِكَنِي مُحِبٌّ لِهَاشِمٍ  
إِذَا ذُكْرُوا فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمٍ  
وَأَهْلُ النُّهَى مِنْ أَعْرَبٍ وَأَعَاجِمٍ  
سَرَى فِي قُلُوبِ الْحَلْقِ حَتَّى الْبَهَائِمِ<sup>(١٥)</sup>

ومن صور المديح الاجتماعي قصيدة للشاعرة سارة الخلبيّة أجبت بها الخطيب المحدث أبا عبد الله بن رشيد على قصيده، حرفيّة على نظمها من وزن ما كتب وقافيته كما يفعل الشعراء، وفيها أشياء من ألفاظ المحاملة ومعاني الإعجاب، مع تواضع الشاعرة واعترافها بأن ما نظمته لا يرقى إلى نظمها، تقول: (من السريع)

وَافِ قَرِيضٌ مِنْكُمْ مُذْغَدًا  
أَطْلَعَ مِنْ أَنفَاسِهِ الْحَجَّا  
أَعَادَ مَيْتَ الْفَكِيرِ مِنْ خَاطِرِي  
حُذْ مَا فَدَتِكَ النَّفْسُ يَا سَيِّدِي  
مَا تَصْلِي الْأَنْثَى بِتَقْصِيرِهَا  
لَا زَلْتَ تُحْيِي مِنْ رَسُومِ الْعُلا

لَبْعَضُ أَوْصَافَكُمْ ذَاكِرًا  
وَمِنْ شَذَاهُ نَفْسًا عَاطِرًا  
مِنْ بَعْدِ دَفْنٍ فِي الشَّرِى نَاثِرًا  
وَكُنْ لَمَنْ نَظَمَهُ عَاذِرًا  
لَأَنْ ثُبَارِي ذَكَرًا مَاهِرًا  
مَا كَانَ مِنْهَا دَارِسًا دَاثِرًا<sup>(١٦)</sup>

والشاعرة الأندلسية عائشة بنت أحمد القرطبية انتهت الفرصة لامتداح الأمير واستعطا عطاءاته، "فقد دخلت على المظفر بن المنصور بن أبي عامر وبين يديه ابن له، فخطر أن تحيه وتحلها مناسبة مدحه"<sup>(١٧)</sup>، مضمونة مدحها ما عرف عنه وعن قومه من الحكمة والشجاعة متنمية لابنه كل خير، إذ تقول: (من الوافر)

أَرَاكَ اللَّهُ فِيهِ مَا تَرِيدُ  
فَقَدْ دَلَّتْ مُخَايِلُهُ عَلَى مَا  
فَسَوَّفَ تَرَاهُ بَدْرًا فِي سَمَاءِ  
فَأَنْتُمْ آلُ عَامِرٍ حَيْرُ آلِ  
وَلِيُّدُكُمْ لَدَى رَأْيِ كَشْيَخٍ  
وَلَا بَرِحْتُ مَعَالِيَهِ تَرِيدُ  
ثُؤْمَلُهُ وَطَالِعَهُ السَّعِيدُ  
مِنَ الْعَلِيَّا كَوَاكِبُهُ الْجَنُودُ  
زَگَا الْأَبْنَاءُ مِنْكُمْ وَالْجَنُودُ  
وَشَيْخُكُمْ لَدَى حَرْبٍ وَلِيُدُ<sup>(١٨)</sup>

وتتجلى العاطفة الصادقة في مدح الشاعرة قمر البغدادية لسيدها إبراهيم بن حجاج اللخمي ( بصورةً مدى فضله عليها وجوده العميم، ورقة معاملته إليها التي جعلتها تنظر إليه نظر تقدير وإعجاب)<sup>(١٩)</sup>، حيث تقول: (من الكامل)

مَا فِي الْمَغَارِبِ مِنْ كَرِيمٍ يُرْجَحُ  
إِنِّي حَلَّتُ لِدِيَهُ مَنْزَلَ نِعْمَةٍ  
إِلَّا حَلَى فِي الْجَنُودِ إِبْرَاهِيمُ  
كُلُّ الْمَنَازِلِ مَا عَدَاهُ ذَمِيمُ<sup>(٢٠)</sup>

ثانياً - الهجاء:

الهجاء من الفنون القديمة التي وجدت في الشعر العربي، التي تقوم (على تقييع صورة فرد أو جماعة أو عادة من العادات)<sup>(٢١)</sup>، وقد تناوله القدامي في عصورهم الأدبية، فهذا صاحب الوساطة يقول: (إِنَّمَا الْهُجُو فَأَبْلَغَهُ مَا جَرَى مُجْرِي الْهَزْلِ وَالْتَهَافَتِ، وَمَا اعْتَرَضَ بَيْنَ التَصْرِيبِ وَالتَّعْرِيْضِ، وَمَا قَرَبَتْ مَعَانِيهِ وَسَهَلَ حَفْظَهُ وَأَسْرَعَ عَلْوَقَتِهِ بِالْقَلْبِ وَلَصَوْقَهُ بِالنَّفْسِ، فَأَمَّا الْقَذْفُ وَالْإِفْحَاشُ فَسَبَابُ مَحْضٍ)<sup>(٢٢)</sup>، أما قدامة بن جعفر فيرى أن (الهجاء ضد المديح، فكلما كثرت أضداد المديح في الشعر كان أهجمي له)<sup>(٢٣)</sup>، وأجود ما في الهجاء أن يسلب الإنسان الفضائل النفسية، وما ترکب من بعضها مع بعض، فأما ما كان في الخلقة الجسمية

فاهجاء واسع فيه)<sup>(٢٤)</sup>، ولم يجد فن الهجاء في الأندلس سوقاً رائجة له، وأكثر ما ظهر منه مصطنعٌ فلم يبلغوا فيه مبلغ المشارقة<sup>(٢٥)</sup>، و(يبدو أن البيئة المتحضرة التي عايشوها كان لها عظيم الأثر في تأخر هذا الفن عندهم)<sup>(٢٦)</sup>، ولما كانت الشاعرة الأندلسية قد كشفت النقاب عن وجهها، وخلطت الرجال، وأكثرت الحضور في مجالس الأنس واللهو، لم تترجح من طرق باب الهجاء لتعبر به عن انفعالاتها باللغة فيه حد الشتيمة والسباب القاذع، متناولة الأعراض والعورات<sup>(٢٧)</sup>.

### ومن صور الهجاء في الأندلس:

**هباء الشاعرة حفصة بنت الحاج الركونية المشترك مع أبي جعفر لكتندي**، الذي لم تتردد فيه عن استعمال التعبير الرخيص الذي سلبت منها حياء الأنثى، مفتقدة بذلك الهجاء الذي بلغت فيه حد السباب والشتيمة لكل معنى من معاني الأخلاق، وارتأينا أن نذكر ذلك الشعر الذي ابتدأه أبو جعفر فكان ينظم بيته فتردفه هي ببيت آخر على التوالي، إذ قال:

(مجزوء الرجز)

مِنْ ..... الْوَقْ ..... وَعَ ..... فِي ... إِلَيْ ..... نَ ..... إِلَى وَرَأِ ..... وَصَالَنَا سَ ..... وَفَ ..... تَرَى ..... أَنْ ..... ذَهَمْ ..... بِلَا مِرَأَ ..... فِي لَقْوَ ..... أَتَيْتَ ..... فِي الْكَرَازَ ..... ... وَتَشْ ..... نَ ..... العَنْ ..... بِرَأِ ..... عَ ..... بِكَ ..... حَتَّى ثُقَبَرَا <sup>(٢٨)</sup>	قُلْنَ لِلَّذِي خَلَصَ ..... نَا ..... ارْجَعْ كَمَا شَاءَ ..... وَإِنْ تَعْ ..... دُ ..... يَوْمًا ..... إِلَى ..... يَا أَسْ ..... قَطَ النَّ ..... سَ وَيَا ..... هَذَا مَدَى الدَّهَرِ تَسْلَا ..... يَا لَيْ ..... تَشْ ..... غَفُ ..... فِي ال ..... لَا قَ ..... رَبَ اللَّهُ اجْتَمَعَ
--	--

**والشاعرة عائشة بنت أحمد القرطبية تهجو** (أحد الشعراء، فلم ترض به بعلاً فكتبت إليه تؤنبه، ولكنها تأنيب جاوز نطاقه، وتعدى مداه؛ ذلك لأنها ترتأي بنفسها عن أن تكون مناخاً لأحدٍ طول الدهر، فما ترضى بهذا الأمر أبداً، ولو أرادت الزواج لما تزوجت منه، فكم

سدت سعيها عن الأسود فما بالك بكلب لا يساوي شروى نقير)<sup>(٢٩)</sup>، إذ تقول: (من الكامل)

أَنَا لَبْوَةُ لَكَنِّي لَا أَرْتَضِي  
نَفْسِي مُنَاخًا طُولَ دَهْرِي مِنْ أَحَدٌ  
وَلَوْ أَنَّنِي أَخْتَارُ ذَلِكَ مَمْأُجِبٍ  
كَلْبًا وَكُمْ غَلَقْتُ سَعْيَ عَنْ أَسَدٍ<sup>(٣٠)</sup>  
وما يؤسف له أن عدداً من الشاعر الأندلسية لم يكن بذئات في هجائهن  
فحسب، بل في الوصف في بعض الأحيان، فهذه الشاعرة مهجة التباني تستخدم الهجاء  
السخري بحق رجل أهدى لها خوخاً (فتوقعنا أن نسمع منها تعليقاً عذباً ووصفاً رقيقاً لتلك  
الفاكهة اللذيذة الطعم الباهرة اللون الجميلة المنظر، فضلاً عن الكلمة شكر وتحية ومودة لصاحب  
المدية، وبالفعل صح ما توقعنا في أول أبياتها، وما كدنا ننتقل إلى البيت الثاني حتى لطم حياءنا  
وجرح مشاعرنا؛ لفحص ألفاظه ووقاحة تشبيهه وبذاءة معانيه)<sup>(٣١)</sup>، فهي تقول: (من السريع)

يَا مُتْحِفِّاً بِالْخَ— وَخِ أَحْبَابَهُ  
أَهَلًا بِهِ مِنْ مُثْلِجٍ لِلصُّدُورِ  
حَكَى ثُدِيِّ الْغِيدِ تَقْلِيْكُهُ  
لَكَنْهُ أَخْ— زَى رَؤُوس...<sup>(٣٢)</sup>

إن قلة الاحتشام عند الشاعرة الأندلسية انعكس على شعرها باطلاق الكلام بألفاظ  
نابية، وعدم التردد في التعرض إلى الرجال بهجاء مبتذل، وقد عبرت الشاعرة نزهون بنت  
القلاعي عن ذلك المعنى خير تعبير، إذ آثرت أن تنحدر في ردتها على أبي بكر المخزومي إلى  
مستوى أبياته المفحشة بحقها، وإن كانت لا تذر على الخدارها ذاك، بقولها: (من المجث)

يُنْتَلِى إِلَى حَيْنِ يُنْحَشِرُ سَتَ وَال—... مَنْهُ أَعْطَرُ فِي مَشْ— بِهَا تَبْخَرُ تَهْ— يِمُّ فِي كَلْ أَعْوَزُ فَقْلَنْ لِعْمَرِي مَنْ أَشْعَرْ فَإِنَّ شِعْرِي مُذَكَّرٌ <sup>(٣٣)</sup>	قُلْنَ لِلوضَعِ مَقْ— الَا— مِنْ الْمَدْوَرِ أَنْشَئَ حَيَثُ الْبَدَاوَةُ أَمَسَتْ حُلْقَهَتَ أَعْمَى وَلَكَنْ جَازَيْتُ شِعْرًا بِشَعْرٍ إِنْ كُنْتُ فِي الْخَلْقِ أَنْشَى
--	--

ولعل هجاءها هذا خير منفس لها عن انفعالاتها التي صورت بها ذلك المهجو أسوأ تصوير سالبة منه العقل والتدبر.

ويشير هجاء الشاعرة نزهون لأبي بكر المخزومي على رسالته ليعرض لنا (صورة شعرية لما كان يجري في تلك المجتمعات الأدبية، وصورة أخرى لوجه آخر من أوجه شعر نزهون وهو الهجاء المفحش، والصورة الجملة تنبئ عن جانب من مجتمع مبتذل منحل: عهر في القول، وبذاءة في الخطاب)<sup>(٣٤)</sup>، مصورة في هجاءها ما كان بينهما من بثاث فاحشة، دفعت الشاعرة إلى تصوير مهجوها أبشع تصوير، فتقول: (من المجتث)

إِنْ كَانَ مَا قُلْتَ حَقًّا  
فَصَارَ ذِكْرِي ذَمِيمًا  
وَصَرَّتْ أَقْبَحَ شَيْءًا<sup>(٣٥)</sup>

وخطب رجل الشاعرة نزهون (وكان ذميم الصورة بشعاً، فقالت تنفسه في آماله وأحلامه وتعدد معايشه)<sup>(٣٦)</sup>، هجاءً ممزوجاً بالسخرية مصورة فيه ذلك المهجو، بما هو عليه من انحلال الشخصية والجبن وعدم الحياة وقبح المنظر إلى حد دفع بنزهون إلى أن تأمره بـ(أن يضع البرقع؛ كيلا يؤذى الناس بقبحه)<sup>(٣٧)</sup>، تقول: (من المقارب)

عَذَّيْرِي مِنْ عَاشَقٍ . . . . .  
يَرُؤُمُ الْوَصَالَ بِمَا لَوْأَتِي  
بِرَأْسٍ فَقَدْ يَسِّرَ إِلَى كَيْمَةٍ<sup>(٣٨)</sup>

ويرى الشاعرة نزهون (ثقيلٌ فیأخذه جمالها، وتقع في عينه موقع الفتنة، فيقول لها: ما على من أكل معك خمسمائة سوط؟ أي أنه يرحب بكل ألوان العذاب ما دام في صحبتها، ولكن له ثقله لا يحسن التعبير عما جال في خاطره، فخرجت خاطرته كرجمة حجر، فتجيئه نزهون بأسلوب فكاهة الشاعر ومشاعر الأنثى)<sup>(٣٩)</sup> ساخرةً منه، إذ تقول: (من الطويل)

وَذِي شَفْوَةٍ لَمَا رَأَيْتَ رَأَيَ لَهُ  
تَمَنَّيْتَ أَنْ يَصْلَى مَعِي جَاجِمَ الضَّرْبِ

فقلتْ لَهُ كُلُّهَا هَنِئًا فَإِنَّمَا  
حُلِقْتَ إِلَى لِبْسِ الْمَطَارِفِ وَالشَّرِبِ<sup>(٤٠)</sup>

### نتائج البحث:

في ضوء ما تقدم ذكره يمكننا القول بأن مدح المرأة العربية في الأندلس قدم لنا صورة حية عن مدى ميل المرأة العربية لصفات الرجل المعنوية وتفضيلها على صفاته المادية، وليس أدل على ذلك من النماذج السابقة للمدح، التي خصت بها (النبي صلى الله عليه وسلم، وال الخليفة، والصديق، الوزير، والخطيب) فكان تصويرها لهم تصویراً حقيقياً واقعياً نابعاً من تجاربها معهم وطبيعة علاقتها بهم. ولكرة تقرب الشاعرة الأندلسية من الساسة والحكام وذوي الجاه والنفوذ، ولميلهم الصريح إلى هذا اللون من الشعر، أكثرت الشاعرة الأندلسية النظم في المدح السياسي؛ رغبة منها في تحقيق ما كانت تطمح إليه من الرغبات الذاتية، واندفعت بما تولد لديها من المشاعر الصادقة تجاه الأحبة وكل من ضمنها برعايته إلى طرق باب المدح الاجتماعي، إلا أنها لم تتوجه إلى باب المدح الديني إلا نادراً، ولعل البيئة الأندلسية الجميلة، وانتشار مجالس الأنس واللهو، وفقدان الآذان المصغية لهذا اللون من المدح؛ كانت سبباً في انشغال الشاعرة عن النظم فيه والإكثار منه، أما فيما يخص أسلوبها في المدح فقد كان بين الجزالة والسهولة والقوة والليونة ليتلاءم مع طبيعة مدحها المتأرجح بين استيعابه لفضائل الممدوح مجتمعة أو لبعض فضائله باستهانة الحديث عنها، وهي على ذلك لم تأتِ بجديد، بل كانت مقلدة في مدحها منهج القدامي من المشارقة، ومنهم: قدامة بن جعفر في كتابه نقد الشعر<sup>(٤١)</sup>.

أما هجاء الشاعرة الأندلسية فقد كان ذا طابع اجتماعي، اخزنت منه الشاعرة التشمير بين لها عداوة أو خصومة من مختلف طبقات المجتمع، لتنفس بذلك عمما كان يعتريها من مشاعر الاستيء والتدمر تجاه ما كان يصدر عنهم نحوها من موقف كانت مدعاعةً لإثارة غضبها، ومن ثم إفحاشها في هجائها لهم على نحو لم نجد له عند شاعرات المشرق إلا نادراً، ومن الملاحظ أن الشاعرة الأندلسية قد ابتعدت كل البعد عن الهجاء السياسي، ولعل الحاجة لم تدفعها إلى الخوض فيه، أو خوفاً من عواقبه، وهجاء الشاعرة الأندلسية ترسم من خلاله صوراً

سلبية واضحة المعالم، دققة التفاصيل لكل من الرجل (العذول، والخاطب المنبوذ، وصاحب الهدية، والخصم المتمادي في هجومه، والحبيب المفرط في جفائه)، ومع هذا أقلت الشاعرة العربية في الأندلس من النظم في الهجاء؛ لأن هذا الفن يتضمن صفات معيبة لا تتناسب مع حياة الحضارة وروح التآلف والحب التي شهدتها الأندلس في عصورها المختلفة<sup>(٤٢)</sup>، لذا ابتعد معظم شاعرات الأندلس النظم فيه.

### المراجع والمصادر:

- الإحاطة في أخبار غرناطة، للوزير لسان الدين ابن الخطيب، تحقيق: محمد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الشركة المصرية للطباعة والنشر، ط ٢ / ١٩٧٣ م.
- أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث - حياتهم، آثارهم، نقد آثارهم، بطرس البستاني، دار المكشوف ودار الثقافة، بيروت، لبنان، ط ٦ / ١٩٦٨ م.
- الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه، د. مصطفى الشكعة، دار العلم للملايين، بيروت، ط ٤ / ١٩٧٩ م.
- الأدب العربي في الأندلس تطوره موضوعاته وأشهر أعلامه، د. علي محمد سلامة، الدار العربية للموسوعات، بيروت، لبنان، ط ١.
- اتجاهات الشعر الأندلسي إلى نهاية القرن الثالث الهجري، د. نافع محمود، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط ١ / ١٩٩٠ م.
- اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري، محمد مصطفى هدارة، دار المعارف، ١٩٦٣ م.
- تاريخ الأدب العربي عصر الدول والإمارات، د. شوقي ضيف، دار المعرف، ١٩٩٤ م.
- تاريخ الأدب العربي في الأندلس، إبراهيم علي أبو الخشب، دار الفكر العربي، ط ١ / ١٩٦٦ م.
- تاريخ الأدب العربي في المغرب والأندلس منذ الفتح الإسلامي إلى آخر عصر ملوك الطوائف، عمر فروخ، دار العلم للملايين، ط ٣ / ١٩٧٨ م.

- الدر المنشور في طبقات ربات الخدور، زينب بنت علي بن حسين بن عبيد الله العاملي، المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق مصر المحمية، ط ١٣١٢ هـ.
- الشعر في ظل بنى عباد، محمد مجید السعید، مطبعة النعمان، النجف الأشرف، ط ١٩٧٢ م.
- شعر المرأة الأندلسية من الفتح إلى نهاية عهد الموحدين (٩٢٥-٦٣٥ هـ) جمع دراسة تحقيق، واقدة يوسف كريم، رسالة ماجستير، كلية التربية للبنات، جامعة تكريت، ٢٠٠٣ م.
- الشعر النسوي في الأندلس، محمد منتصر الريسيوني، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، لبنان، ١٩٧٨ م.
- صور من الأدب الأندلسي، د. مصطفى الشكعة، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧١ م.
- العمدة، لابن رشيق القمياني، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة حجازي بالقاهرة، ط ١٩٣٤ م.
- فن المديح وتطوره في الشعر العربي، أحمد أبو حاقة، دار الشؤون الجديدة، بيروت، ط ١٩٦٢ م.
- المرأة في الشعر الأندلسي في عهد بنى الأحرر، حسين نصر، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٨٣ م.
- معجم الأدباء، ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ)، دار المستشرق، بيروت، لبنان، (د.ت).
- المعجم المفصل في اللغة والأدب، د. ميشال عاصي، د. إميل بديع يعقوب، دار العلم للملائين، بيروت، ط ١٩٨٧ م.
- المغرب في حلی المغرب في حلی المغرب، لابن سعید الأندلسي (ت ٣٨٥ هـ) تحقيق: د. شوقي ضيف، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٦٤ م.
- المقتضب من تحفة القادر، لابن الأبار أبي عبد الله محمد بن عبد القضايعي الأندلسي (ت ٦٥٨ هـ)، المطبعة الأميرية بالقاهرة، ١٩٥٧ م.
- المنهل في الأدب العربي العصر العباسي والأندلسي، علي جواد الطاهر، عبد الرضا صادق، عبد الغفار الحبوبي، المكتبة الأهلية، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٦٢ م.

- نزهة الجلساء في أشعار النساء، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ)، تحقيق: صلاح الدين المنجد، دار المكشوف، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٥٨ م.
- نساء من الأندلس، أحمد خليل جمعة، اليمامة للطباعة والنشر، بيروت، ط١ / ٢٠٠١ م.
- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، أحمد بن محمد المقرى التلمساني (ت ١٠٤١ هـ)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، مصر، ط١ / ١٩٤٩ م.
- نقد الشعر، لأبي الفرج قدامة بن جعفر، المطبعة المليجية، ط١ / ١٩٣٤ م.
- الوساطة بين النبي وخصوصه، أبو الحسن علي بن عبد العزيز الشهير بالقاضي الجرجاني، طبع وشرح وتصحيح: أحمد عارف الزين، مطبعة العرفان، صيدا، ١٣٣١ هـ.

## (References) المواش

- (١) فن المديح وتطوره في الشعر العربي، (ص: ٩-٥).
- Fanu Al-Madīḥ Wataṭawuruḥu Fī Al-Šī‘ri Al-‘arabī*, P. ٥ - ٩.
- (٢) المعجم المفصل في اللغة والأدب، (٢ / ١١٣٣).
- Al-Mu‘qamu Al-Mufaṣal Fī Al-Luḡaṭi Wāl’ādab*, Vol. ٢, P. ١١٣٣.
- (٣) اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني المجري، (ص: ٣٧١).
- Itiġāħātu Al-Šī‘r Al-‘arabī Fī Al-Qarni Al-Tānī Al-Hiġrī*, P. ٣٧١.
- (٤) اتجاهات الشعر الأندلسي إلى نهاية القرن الثالث المجري، (ص: ١٦٤).
- Itiġāħātu Al-Šī‘ri Al-‘āndalusī Īla Nihāħaṭi Al-Qarni Al-Tālīti Al-Hiġrī*, P. ١٦٤.
- (٥) المنهل في الأدب العربي العصر العباسي والأندلسي، (ص: ١٧١).
- Al-Manhal Fī Al-‘ādabi Al-‘arabī Al-‘aṣr Al-‘abāṣi Wāl’ānadalusī*, P. ١٧١.
- (٦) الأدب العربي في الأندلس تطوره موضوعاته وأشهر أعماله، (ص: ٢٠٠).
- Āl’ādabu Al-‘arabī Fī Al-‘āndalus Taṭawuruḥu Maūḍū‘atuhu Wa’āsharu Ālāmihī*, P. ٢٠٠.
- (٧) نزهة الجلساء، (ص: ٢٦). نفح الطيب، (٥ / ٢٩٩).
- Nuzhaṭu Al-Ğulasā‘*, P. ٢٦. *Nafḥu Al-Ṭīb*, Vol. ٥, P. ٢٩٩.
- (٨) نفح الطيب، (ص: ٦ / ٢٨). الدر المثور في طبقات ربات الخدور، (ص: ٤٠).
- Nafḥu Al-Ṭīb*, Vol. ٦, P. ٢٨. *Al-Duru Al-Mantūru Fī Ṭabaqāti Rabāti Al-hudūr*, P. ٤٠
- (٩) الإحاطة في أخبار غرناطة، (١٤٣٩ / ١).
- Al-İħāṭaṭu Fī Āħbāri Ġarnāṭat*, Vol. ١, P. ٤٣٩.
- (١٠) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه، (ص: ١٢٣). صور من الأدب الأندلسي، (ص: ٩٣).
- Āl’ādabu Al-‘āndalusī Maūḍū‘atuhu Wafunūnuḥu*, P. ١٢٣, *Şuwar Mina Al-‘ādabi Al-‘āndalusī*, P. ٩٣.
- (١١) نفح الطيب، (٥ / ٣٠١). الدر المثور في طبقات ربات الخدور، (ص: ١٦٥).
- Nafḥu Al-Ṭīb*, Vol. ٥, P. ٣٠١, *Al-Duru Al-Mantūru Fī Ṭabaqāti Rabāti Al-hudūr*, P. ١٦٥.
- (١٢) تاريخ الأدب العربي عصر الدول والإمارات، (ص: ٢٨٨ - ٢٨٩).
- Tārīħu Al-‘ādabi Al-‘arabī ‘aṣr Al-Duwali Wālīmārāt*, P. ٢٨٨ - ٢٨٩.

(١٣) معجم الأدباء، (١٠/٢٢٠).

*Mu'gamu Al-'audabā'* Vol. 10, P. 220.

(١٤) نزهة الجلساة، (ص: ٤٦).

*Nuzhaṭu Al-Ǧulasā'*, P. 46.

(١٥) نفح الطيب، (٣/١٣٨).

*Nafḥu Al-Tīb*, Vol. 3, P. 138.

(١٦) الإحاطة في أخبار غرناطة، (٣/٤٠٣). المرأة في الشعر الأندلسي في عهد بنى الأحمر، (ص: ١٠١).

*Al-İhāṭaṭu Fī Āḥbāri Ḍarnāṭaṭ*, Vol. 3, P. 403, *Al-Mar'āṭu Fī Al-Ši'ri Al-Āndalusī Fī 'ahdi Banī Al-'āhmar*, P. 101.

(١٧) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه، (ص: ١٣٣). صور من الأدب الأندلسي، (ص: ١٠٣).

*Āl'ādabu Al-Āndalusī Maūḍū'ātuhu Wafunūnuhu*, P. 133, *Şuwar Mina Al-'ādabi Al-Āndalusī*, P. 103.

(١٨) نزهة الجلساة، (ص: ٧٢). تاريخ الأدب العربي (عمر فروخ)، (٤/٣٣٥).

*Nuzhaṭu Al-Ǧulasā'*, P. 72, *Tārīḥu Al-'ādabi Al-'arabī ('umar Farūḥ)*, Vol. 4, P. 335.

(١٩) الشعر النسوي في الأندلس، (ص: ٥١).

*Al-Ši'ru Al-Niswī Fī Al-Āndalus*, P. 51.

(٢٠) نفح الطيب، (٤/١٣٧). الدر المنشور في طبقات ربات الخدور، (ص: ٤٥٢).

*Nafḥu Al-Tīb*, Vol. 4, P. 137, *Al-Duru Al-Mantūru Fī Ṭabaqāti Rabāti Al-hudūr*, P. ٤٥٢.

(٢١) المعجم المفصل في اللغة والأدب، (ص: ١٢٨١).

*Al-Mu'gamu Al-Mufaṣal Fī Al-Luḡāti Wa'l-ādab*, P. 1281.

(٢٢) الوساطة بين المتنبي وخصومه، (ص: ٢٧).

*Al-Wisāṭaṭ Baīna Al-Mutanabī Waḥuṣūmīhi*, P. 27.

(٢٣) نقد الشعر، (ص: ٥٥).

*Naqdu Al-Ši'r*, P. 55.

(٢٤) العمدة، (٢/١٧٤).

*Al-'umdaṭ*, Vol. 2, P. 174

(٢٥) أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث - حياتهم، آثارهم، نقد آثارهم، (ص: ٥٨).

*Udabā'u Al-'arab Fī Al-Āandalus Wa 'aṣr Al-Āinbi 'at -Haiātuhum, Aṭāruhūm, Naqdu Aṭārihim*, P. 58.

(٢٦) الأدب العربي في الأندلس تطوره موضوعاته وأشهر أعلامه، (ص: ٢٣٣).

*Āl'ādabu Al-'arabī Fī Al-Āndalus Taṭawuruhu Maūḍū'ātuhu Wa 'ašharu Ā'lāmihi*, P. 233.

(٢٧) شعر المرأة الأندلسية من الفتح إلى نهاية عهد الموحدين، (ص: ٢٧).

*Ši'ru Al-Mar'āṭi Al-Āndalusīaṭ Mina Al-Fathi Ḫila Niḥāṭati 'ahdi Al-Muwāḥidi*, P. 27.

(٢٨) نفح الطيب: ٣٠٧/٥. الدر المنشور في طبقات ربات الخدور، (ص: ١٦٧).

*Nafḥu Al-Tīb*, Vol. 5, P. 307, *Al-Duru Al-Mantūru Fī Ṭabaqāti Rabāti Al-hudūr*, P. ١٦٧.

(٢٩) الشعر النسوي في الأندلس، (ص: ٥٩).

*Al-Ši'ru Al-Niswī Fī Al-Āndalus*, P. 59.

(٣٠) نزهة الجلساة، (ص: ٧٣). نفح الطيب، (٦/٢٦). الدر المنشور في طبقات ربات الخدور، (ص: ٢٩٢).

*Nuzhaṭu Al-Ğulasā'*, P. 73, *Nafḥu Al-Tīb*, Vol. 6, P. 26, *Al-Duru Al-Mantūru Fī Ṭabaqāti Rabāti Al-ḥudūr*, P. 292.

(٣١) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه، (ص: ٢١٥). صور من الأدب الأندلسي، (ص: ١٩١).

*Āl'ādabu Al-'āndalusī Maūḍū 'ātuḥu Wafunūnuḥu*, P. 215, *Şuwar Mina Al-'ādabi Al-'āndalusī*, P. 191.

(٣٢) نزهة الجلساء، (ص: ٩٤). نفح الطيب، (٢٩/٦).

*Nuzhaṭu Al-Ğulasā'*, P. 94, *Nafḥu Al-Tīb*, Vol. 6, P. 29.

(٣٣) المغرب في حلبي المغرب، (٢٨٨/١).

*Al-Muğrib Fī Ḥulī Al-Mağrib*, Vol. 1, P. 288.

(٣٤) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه، (ص: ١٦٣). صور من الأدب الأندلسي، (ص: ١٣٤).

*Āl'ādabu Al-'āndalusī Maūḍū 'ātuḥu Wafunūnuḥu*, P. 163, *Şuwar Mina Al-'ādabi Al-'āndalusī*, P. 134.

(٣٥) المقتضب من تحفة القادم، (ص: ١٦٥).

*Al-Muqtaḍab Min Tuḥfaṭi Al-Qādim*, P. 165.

(٣٦) الشعر النسوي في الأندلس، (ص: ٩٣).

*Al-Ši'ru Al-Niswī Fī Al-'āndalus*, P. 93.

(٣٧) نساء من الأندلس، (ص: ٢٢).

*Nisā' Min Al-'āndalus*, P. 22.

(٣٨) المقتضب من تحفة القادم، (ص: ١٦٤).

*Al-Muqtaḍab Min Tuḥfaṭi Al-Qādim*, P. 164.

(٣٩) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه، (ص: ١٥٨). صور من الأدب الأندلسي، (ص: ١٢٩).

*Āl'ādabu Al-'āndalusī Maūḍū 'ātuḥu Wafunūnuḥu*, P. 158, *Şuwar Mina Al-'ādabi Al-'āndalusī*, P. 129.

(٤٠) نزهة الجلساء، (ص: ٩٩).

*Nuzhaṭu Al-Ğulasā'*, P. 99.

(٤١) نقد الشعر، (ص: ٣٩).

*Naqdu Al-Ši'r*, P. 39.

(٤٢) الشعر في ظل بنى عباد، (ص: ١٩٥ - ١٩٦).

*Al-Ši'r Fī Ẓil Banī 'abād*, P. 195 - 196.